

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1182/Add.1
23 December 1975

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Тридцать вторая сессия
2 февраля-5 марта 1976 г.

АННОТАЦИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ,
подготовленная Генеральным Секретарем

1. Выборы должностных лиц

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что каждый год при открытии своего первого заседания Комиссия избирает председателя и одного или более заместителей председателя и других должностных лиц из числа ее членов.

2. Утверждение повестки дня

Правило 9 правил процедуры предусматривает, что, не считая выборов должностных лиц, первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. Поэтому Комиссия будет рассматривать предварительную повестку дня, подготовленную Генеральным Секретарем (E/CN.4/1182) в соответствии с правилом 5 правил процедуры на основе проекта предварительной повестки дня, рассмотренной Комиссией на ее тридцать первой сессии в соответствии с резолюцией 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета. На рассмотрении Комиссии будет также находиться настоящая аннотация, касающаяся пунктов, включенных в предварительную повестку дня (E/CN.4/1182/Add.1).

Комиссия хотела бы напомнить, что в ответ на решение 65 (ORG-75), принятое Экономическим и Социальным Советом 15 января 1975 года, согласно которому некоторые вспомогательные органы, включая Комиссию по правам человека, уполномочиваются составлять в случае необходимости краткие отчеты по конкретным обсуждениям и им предлагается при принятии своей повестки дня ограничить составление таких отчетов теми пунктами, в отношении которых краткие отчеты представляются обязательными, Комиссия своим решением 3 (XXXI) от 5 февраля 1975 года постановила отказаться от практики составления кратких отчетов по вопросам процедуры, начиная с тридцать второй сессии. Комиссия оставляет за собой право рассмотреть дополнительно этот вопрос.

3. Организация работы сессии

При организации работы сессии Комиссия может учитывать некоторые решения Экономического и Социального Совета, касающиеся процедур и методов работы Совета, а также его вспомогательных органов, которые были перечислены в документе E/INF/134/Rev.1. В частности, может быть сделана ссылка на резолюцию Совета 1694 (LII) от 2 июня 1972 года, в которой Совет просил Комиссию при организации своей работы уделить должное внимание вопросам регламента и своей загруженной повестке дня и, если это необходимо, прибегнуть к таким средствам, как группировка пунктов, откладывание рассмотрения некоторых пунктов в начале своих сессий, неофициальные консультации по проектам резолюции и создание рабочих групп. Совет также настоятельно рекомендовал Комиссии уделить достаточно времени для соответствующего рассмотрения докладов Подкомиссии и ее рабочих групп и, по возможности, избегать повторного рассмотрения вопросов, которыми подробно занимается Подкомиссия.

Следует отметить, что Совет 18 мая 1973 года постановил, что его вспомогательные органы, за исключением региональных экономических комиссий, не могут создавать как постоянные, так и специальные межсессионные вспомогательные органы без предварительного согласия Совета.

Следует также отметить, что в соответствии с резолюцией Совета 1623 (LI) от 30 июля 1971 года все резолюции, принятые Комиссией, должны, как правило, представляться в форме проектов для принятия их Советом, а в соответствии с решением Совета от 28 июля 1972 года пункты резолюций, содержащиеся в преамбуле, должны быть лаконичными и не слишком многочисленными, а действия должны скорее предприниматься по решению, нежели на основе принятия резолюции в тех случаях, когда такая процедура может ускорить работу.

В своем решении 65 (ORG-75) Совет просил все свои вспомогательные органы проявлять предельную сдержанность в отношении просьб к Генеральному Секретарю о предоставлении новых докладов и исследований.

4. Вопрос о нарушении прав человека на территориях, оккупированных в результате военных действий на Ближнем Востоке (резолюция 6 А (XXXI) Комиссии)

Согласно своей резолюции 6 А (XXXI) Комиссия постановила включить этот пункт в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии в качестве вопроса перво-степенной важности.

В соответствии с пунктом 12 резолюции 6 А (XXXI) Комиссия рассмотрит доклад Генерального Секретаря по мерам, принятым для доведения этой резолюции до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и межрегиональных межправительственных организаций и предания ей гласности (E/CN.4/1184).

Комиссии будут переданы документы, которые перечислены в документе E/CN.4/1183, и согласно просьбам государств-членов должны быть доведены до ее сведения.

5. Изучение вопроса о сообщаемых нарушениях прав человека в Чили с уделением особого внимания пыткам и другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания (резолюция 8 (XXXI) Комиссии)

В своей резолюции 8 (XXXI) Комиссия постановила рассмотреть на своей тридцать второй сессии в качестве первоочередного вопрос о нарушениях прав человека в Чили.

В той же самой резолюции Комиссия постановила, что Специальная рабочая группа из пяти членов Комиссии, которые будут назначены в их личном качестве председателем Комиссии по правам человека и будут работать под его председательством, должна провести расследование существующего положения в области прав человека в Чили. Этой Группе была направлена просьба представить доклад о результатах своего расследования Комиссии по правам человека на ее тридцать второй сессии и представить доклад о проделанной работе и свои выводы Генеральному Секретарю для включения их в его доклад тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 3219 (XXIX) Генеральной Ассамблеи.

Доклад о проделанной работе Специальной рабочей группы был представлен Генеральной Ассамблее в документе A/10285.

Доклад Специальной рабочей группы о результатах ее расследований будет представлен на рассмотрение Комиссии в документе E/CN.4/1188.

Кроме того, Комиссии будут переданы документы, которые были выпущены в связи с рассмотрением Генеральной Ассамблеей пункта, озаглавленного "Защита прав человека в Чили" (A/10295, A/10303, A/C.3/639, A/C.3/640, A/C.3/642, A/C.3/SR.2143-2154).

В своей резолюции 3448 (XXX) от 9 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея предложила Комиссии продлить срок полномочий Специальной рабочей группы в ее настоящем составе для того, чтобы она могла доложить Ассамблее на ее тридцать первой сессии и Комиссии на ее тридцать третьей сессии о положении с правами человека в Чили и, в частности, о всех событиях, которые имели место в плане восстановления уважения к правам человека и основным свободам.

Внимание обращается также на резолюцию 2 (XXVIII), принятую Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств по вопросу о нарушении прав человека и основных свобод.

6. Вопрос об осуществлении экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование социальных проблем, относящихся к правам человека в развивающихся странах (резолюция 2 (XXI) Комиссии)

В своей резолюции 2 (XXXI), принятой 10 февраля 1975 года, Комиссия, принимая во внимание важность для международного сообщества реализации всех экономических, социальных и культурных прав, постановила сохранить этот пункт в своей повестке дня в качестве постоянного вопроса первостепенной важности.

Следует напомнить, что в резолюции 1867 (LVI) от 17 мая 1974 года Экономический и Социальный Совет, помимо прочего, обратил внимание всех государств и организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций на доклад

специального докладчика Комиссии г-на Ганжи (E/CN.4/1108 и Add.1-10 и E/CN.4/1131 и Corr.1; издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 75.XIV.2), представленный Комиссии на ее тридцатой сессии, и, в частности, на пересмотренные замечания, выводы и рекомендации Специального докладчика с целью проведения более активных усилий на национальном, региональном и межрегиональном уровнях по выработке стандартов, норм и показателей как инструментов политики и планирования в области развития и по способам определения степени реализации экономических, социальных и культурных прав. В той же резолюции Совет просил Комиссию вновь рассмотреть этот вопрос и периодически сообщать Совету об осуществлении этой резолюции.

В связи с этим пунктом можно сослаться на доклады Генерального Секретаря (E/CN.4/1191 и E/CN.4/1193), представленные в соответствии с пунктами 3 с) и е) резолюции 10 (XXXI) Комиссии (см. аннотацию к пункту 7 ниже).

Комиссии будут переданы периодические доклады об экономических, социальных и культурных правах за период с 1 июля 1969 по 30 июня 1973 года, полученные после тридцать первой сессии Комиссии (E/CN.4/1155/Add.29-32). Периодические доклады, полученные до начала тридцать первой сессии, были опубликованы в документах E/CN.4/1155 и Add.1-28, а аналитическое резюме этих докладов, подготовленное Генеральным Секретарем, было включено в документы E/CN.4/1164 и Add.1. Доклад Специального комитета по составлению периодических докладов, касающийся этих докладов, содержится в документе E/CN.4/1167. В своей резолюции 12 (XXXI) Комиссия одобрила рекомендации своего Специального комитета.

7. Дальнейшее поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о долгосрочной программе работы Комиссии (резолюция 10 (XXXI) и решение 8 (XXXI) Комиссии)

В своей резолюции 10 (XXXI) от 5 марта 1975 года Комиссия постановила тщательно и всесторонне рассмотреть в качестве первоочередного вопроса на ее тридцать второй сессии вопрос о ее долгосрочной программе работы. Кроме того, в своем решении 8 (XXXI) от 5 марта 1975 года Комиссия приняла решение отложить рассмотрение проекта резолюции E/CN.4/L.1285 о дальнейшем поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам и поправок к нему (E/CN.4/L.1307) до тридцать второй сессии и уделить этому вопросу первоочередное внимание.

Следует напомнить, что в своей резолюции 10 (XXX) от 5 марта 1974 года Комиссия постановила просить Генерального Секретаря запросить предположения и мнения государств-членов в отношении программы работы Комиссии и представить результаты анализа таких ответов тридцать первой сессии Комиссии. Результаты анализа таких ответов были распространены в документах E/CN.4/1168 и Add.1.

В своей резолюции 10 (XXXI) Комиссия просила Генерального Секретаря предложить государствам-членам, которые этого еще не сделали, направить свои соображения и предложения относительно долгосрочной программы работы Комиссии. Анализ дальнейших ответов, полученных от правительств, будет опубликован в качестве документа E/CN.4/1168/Add.2.

В той же резолюции Комиссия просила Генерального Секретаря, учитывая необходимость установления единообразной долгосрочной программы работы в области прав человека, представить ей на тридцать второй сессии ряд докладов по конкретным вопросам. В соответствии с этим на рассмотрении Комиссии будут находиться:

а) доклад (E/CN.4/1189) по дискуссиям и решениям Генеральной Ассамблеи относительно "Альтернативных подходов, путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод" в соответствии с резолюциями 3136 (XXVIII) и 3221 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. Комиссии будет передан также соответствующий доклад, представленный Генеральным Секретарем тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи (A/10235);

б) доклад (E/CN.4/1190) по обсуждениям и рекомендациям Пятого конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, касающимся различных аспектов прав человека с особым указанием на резолюцию 3218 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, а также на решения Генеральной Ассамблеи по этому вопросу;

с) доклад (E/CN.4/1191) по обсуждениям и рекомендациям Всемирной продовольственной конференции, Всемирной конференции по вопросам народонаселения и Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей человека среде, касающимся различных аспектов осуществления прав человека.

д) доклад (E/CN.4/1192), в котором излагается использование программы консультативных служб во всех ее элементах (например, эксперты, семинары, учебные курсы, стипендии) со времени принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 926 (X), с целью более эффективного использования программы консультативных служб в области прав человека в связи с общей работой Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предотвращению дискриминации и защите меньшинств;

е) доклад (E/CN.4/1193), касающийся путей и средств достижения в рамках Комитета по программе и координации более широкого сотрудничества и координации между различными органами и подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, чья работа касается осуществления различных аспектов прав человека, с целью разработки общего подхода и углубления заинтересованности Комиссии по вопросу реализации экономических, социальных и культурных прав, включая принятые процедуры и достигнутые результаты в направлении дальнейшего поощрения прав человека и основных свобод в рамках системы периодических докладов.

8. Роль молодежи в содействии развитию и защите прав человека (резолюция 11 А (XXVII) Комиссии и решения 9 (XXXI) Комиссии), включая:

а) вопрос об отказе от военной службы по соображениям совести (резолюция 11 В (XXVII) Комиссии);

б) каналы связи с молодежью и международными молодежными организациями: доклад Специальной консультативной группы по вопросам молодежи (резолюция 1842 (LVI) Экономического и Социального Совета)

В своем решении 9 (XXXI) от 5 марта 1975 года Комиссия постановила отложить этот пункт и рассмотрение резолюции E/CN.4/L.1310 о роли молодежи в содействии развитию и защите прав человека до тридцатой второй сессии и уделить этому пункту первоочередное внимание.

Что касается подпункта "а", то следует напомнить, что согласно резолюции 11 В (XXVII) Комиссия просила Генерального Секретаря представить ей информацию по вопросу об отказе от военной службы по соображениям совести, включенную в монографии по странам, подготовленные в связи с исследованием о дискриминации, касающейся религиозных прав и обычаев (в продаже под № 60.XIV.2); запросить у государств-членов последние сведения относительно национального законодательства и других мер и практики, касающихся отказа по соображениям совести от военной службы или заменяющей ее службы; и представить доклад по этому вопросу Комиссии в скорейшее время.

Будет представлен доклад Генерального Секретаря (E/CN.4/1118 и Corr.1 и Add.1-3), подготовленный в соответствии с резолюцией 11 В (XXVII), который находился на рассмотрении Комиссии на предыдущих сессиях.

Подпункт "b" вытекает из резолюции 1842 (LVI) Экономического и Социального Совета. Совет просил Генерального Секретаря довести доклад первого заседания Специальной консультативной группы по вопросам молодежи и свои собственные замечания и рекомендации до сведения Комиссии социального развития, Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин и Комиссии по народонаселению для их рассмотрения с учетом обсуждений на пятьдесят шестой сессии Совета. Совет рекомендовал также Комиссии по правам человека, Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин, чтобы Организация Объединенных Наций организовала международные и региональные встречи по конкретным проблемам и программам действий, связанным с молодежью, особенно по участию молодежи в жизни общества, и чтобы в таких встречах было обеспечено участие молодежи. Доклад Специальной консультативной группы по вопросам молодежи о ее первом совещании содержится в документе E/CN.5/508. Замечания и рекомендации Генерального Секретаря по докладу изложены в документе E/5427, пункты 10 "с" и 12 "а". Краткие отчеты обсуждений, проведенных Советом, содержатся в документах E/AC.7/SR.732-737 и 739 и E/SR.1896.

9. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным и иностранным господством

В своей резолюции 3 (XXXI), принятой 11 февраля 1975 года, Комиссия, учитывая особую важность, которую имеет для осуществления прав человека применение принципа права народов на самоопределение, постановила включать этот пункт ежегодно в первоочередном порядке в свою повестку дня.

Внимание Комиссии обращается на доклад Подкомиссии по предотвращению дискриминации по защите меньшинств о ее двадцать восьмой сессии (E/CN.4/1180), который касается в главах VI и VII, соответственно, рассмотрения Подкомиссией предварительных докладов, представленный ей двумя специальными докладчиками Подкомиссии: г-ном А.Кри-теску - по историческому и нынешнему развитию права на самоопределение на основе Устава Организации Объединенных Наций, и других документов, принятых органами Организации Объединенных Наций, с особой ссылкой на поощрение уважения к правам человека и основным свободам и их защите (E/CN.4/Sub.2/L.626) и г-ном Гектором Грос Эспилье - по осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся права народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, на самоопределение (E/CN.4/Sub.2/L.626).

Комиссия, возможно, также пожелает сослаться на доклад, представленный Генеральным Секретарем Генеральной Ассамблеи на ее тридцатой сессии в связи с рассмотрением Ассамблеей пункта "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека" (A/10156 и Add.1), а также на резолюцию 3382 (XXX), принятую Генеральной Ассамблеей 10 ноября 1975 года.

10. Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека (резолюция 3 (XXX) Комиссии)

Своей резолюцией 3 (XXX), принятой 14 февраля 1974 года, Комиссия уполномочила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств назначить специального докладчика для срочной оценки масштабов и источников политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой некоторыми государствами расистским и колониальным режимам в южной части Африки, а также прямые и косвенные последствия такой помощи для увековечивания колониализма, расовой дискриминации и апартеида. Комиссия решила также рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на своей тридцать второй сессии.

Внимание обращается на главу II доклада Подкомиссии о ее двадцать восьмой сессии (E/CN.4/1180), касающуюся рассмотрения Подкомиссией предварительного доклада (E/CN.4/Sub.2/L.604), представленного ее специальным докладчиком по этому вопросу г-ном А.М. Халифа.

Этот вопрос, кроме того, был включен в повестку дня тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи. На рассмотрении Ассамблеи находилась записка Генерального Секретаря (A/10262), в которой сообщалось о рассмотрении вопроса Подкомиссией и Комиссией. Резолюцией 3383 (XXX) Ассамблея постановила рассмотреть этот вопрос на своей тридцать первой сессии в первоочередном порядке и в этой связи просила Генерального Секретаря представить заключительный доклад специального докладчика Подкомиссии по предотвращению дискриминации и защите меньшинств г-на А.М. Халифа вместе с рекомендациями Подкомиссии Генеральной Ассамблее к ее тридцать первой сессии.

11. Права человека и научно-технический прогресс (резолюция 2450 (XXIII), 2721 (XXV), 3026 В (XXVII) и 3268 (XXIX) Генеральной Ассамблеи; резолюции 10 (XXVII), 2 (XXV) и 11 (XXXI) Комиссии)

В своей резолюции 10 (XXVII) Комиссия постановила сохранить пункт о правах человека и научно-техническом прогрессе в качестве постоянного пункта своей повестки дня, а в своей резолюции 11 (XXXI) от 5 марта 1975 года она постановила рассмотреть на тридцать второй сессии в первоочередном порядке вопрос о научно-техническом прогрессе в той степени, в какой это затрагивает права человека, с целью изучения всей соответствующей документации, в том числе самой новой.

Следует напомнить, что Генеральная Ассамблея в пункте 5 своей резолюции 3268 (XXIX) от 10 декабря 1974 года просила Комиссию составить программу работы в связи с эволюцией в области прав человека и научно-технического прогресса, принимая во внимание доклады Генерального Секретаря по этому вопросу, информацию, переданную правительствами в соответствии с пунктом 2 этой резолюции, и другие соответствующие источники с целью провести, в частности, определение норм в тех областях, которые могут оказаться достаточно изученными, без ущерба для другой деятельности, осуществляемой в соответствии с предыдущими резолюциями, указанными в данной резолюции, и передать эту программу шестнадцатой сессии Экономического и Социального Совета. В пункте 1 своей резолюции 11 (XXXI) Комиссия просила Генерального Секретаря в кратчайшие сроки добиться полного осуществления резолюций по этому вопросу, принятых Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека и перечисленных в документе E/CN.4/L.1287, содержащем записку Генерального Секретаря по программе работы по этим вопросам.

Комиссия просила также Генерального Секретаря представить в распоряжение Комиссии на тридцать второй сессии обновленный вариант данного документа, а также отчет о прениях Комитета по науке и технике в целях развития и Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития, как это указано в пункте 3 резолюции 3268 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. В пункте 2 этой резолюции Комиссия постановила, не нанося ущерба для дальнейшего изучения других вопросов, о которых говорится в вышеуказанных резолюциях Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, составить во исполнение пункта 5 резолюции 3268 (XXIX) Генеральной Ассамблеи программу работы, которая учитывала бы доклады Генерального Секретаря, ответы правительств и другие соответствующие источники и касалась бы, в частности, определения норм в тех областях, которые могут оказаться достаточно изученными. Комиссия далее постановила передать данную программу работы Экономическому и Социальному Совету на его шестидесятой сессии.

По этому пункту повестки дня на рассмотрении Комиссии поэтому будут находиться:

- i) доклад о защите человеческой личности и физической и интеллектуальной неприкосновенности человека в условиях прогресса биологии, медицины и биохимии, как указано в пункте 1 "b" резолюции 2450 (XXIII) Генеральной Ассамблеи (E/CN.4/1172 и Corr.1 и Add. 1-3);
- ii) доклад по вопросу равновесия, которое необходимо установить между научно-техническим прогрессом и интеллектуальным, духовным, культурным и моральным ростом человечества, как указано в пункте 1 "d" резолюции 2450 (XXIII) Генеральной Ассамблеи (E/CN.4/1199);
- iii) подборка ответов правительств, полученных по запросам, сделанным в соответствии с пунктом 2 резолюции 3268 (XXIX) Генеральной Ассамблеи (E/CN.4/1195).

- iv) анализ мнений и замечаний правительств и специализированных учреждений, подготовленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 2 (XXX) Комиссии (E/CN.4/1194);
- v) обновленный вариант записки Генерального Секретаря о программе работы, подготовленный в соответствии с пунктом 1 резолюции 11 (XXXI) Комиссии (E/CN.4/1313);
- vi) доклад ЮНЕСКО, касающийся воздействия научно-технических достижений на права, изложенные в пунктах 1 и 2 статьи 26 и статьи 27 Всеобщей декларации прав человека, о праве на образование, праве на культуру и авторские права (E/CN.4/1196).

Дальнейшие подробности по этим документам содержатся в документе E/CN.4/1313, упомянутом в подпункте "v" выше.

В пункте 3 резолюции 3268 (XXIX), принятой Генеральной Ассамблеей 10 октября 1974 года, внимание Совета и Комиссии обращалось на важность сбора квалифицированных мнений при изучении проблем прав человека и научно-технических достижений, в частности, в связи с моральным кодексом, и направлялась к ним просьба предпринимать необходимые меры для осуществления данной резолюции в сотрудничестве, в частности, с Комитетом по науке и технике в целях развития и Консультативным комитетом по применению науки и техники в целях развития (АКАСТ), которые призывались заниматься этими проблемами в целом регулярным образом. В соответствии с пунктом 1 резолюции 11 (XXXI) Комиссии Генеральный Секретарь должен был представить в распоряжение Комиссии на тридцать второй сессии отчет о прениях в двух вышеупомянутых комитетах. Внимание АКАСТ было обращено на этот вопрос на его двадцать первой сессии, проходившей с 17 по 28 ноября 1975 года. Этот Комитет не предпринял каких-либо действий по данному конкретному вопросу. Комитет по науке и технике в целях развития не будет проводить заседаний, согласно расписанию, до февраля 1976 года.

Резолюцией 3384 (XXX) от 10 ноября 1975 года Генеральная Ассамблея утвердила "Декларацию об использовании научно-технического прогресса в интересах мира и на благо человечества". Текст этой Декларации будет передан членам Комиссии. Учитывая работу, начатую Комиссией по правам человека в области прав человека и научно-технического прогресса, Ассамблея постановила также включить этот пункт в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии в качестве первоочередного вопроса.

12. Проект декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии и убеждений (резолюции 3069 (XXVIII) и 3267 (XXIX) Генеральной Ассамблеи; решение 11 (XXXI) Комиссии)

Резолюцией 3267 (XXIX) от 10 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея просила Генерального Секретаря направить Комиссии по правам человека все выраженные мнения и предложения, выдвинутые в ходе обсуждения этого вопроса на Ассамблее и изложенные в документе A/C.3/SR.2091 - 2096, A/PV/2311 и A/9893. Ассамблея просила Комиссию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии через Экономический и Социальный Совет единый проект декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанной на религии или убеждениях; Ассамблея постановила также включить

в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии этот пункт с целью оценки прогресса в разработке декларации и с целью рассмотрения, завершения и, если окажется возможным, принятия декларации при условии, что разработка единого проекта будет завершена Комиссией по правам человека.

В своем решении 11 (XXXI) от 5 марта 1975 года Комиссия приняла решение информировать Генеральную Ассамблею через Экономический и Социальный Совет, что, хотя Комиссия достигла определенного прогресса в осуществлении резолюции 3267 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, она не завершила свою работу над проектом декларации и намерена уделить первоочередное внимание разработке проекта этой декларации на своей тридцать второй сессии.

Проект декларации, подготовленный Подкомиссией по предотвращению дискриминации и защите меньшинств, и ряд статей проекта декларации, подготовленных Рабочей группой Комиссии по правам человека вместе с другими соответствующими текстами и справочными документами, изложены в записке Генерального Секретаря (E/CN.4/1145). Замечания и предложения правительств, полученные согласно резолюции 3069 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, содержатся в документах E/CN.4/1146 и Add.1-3 и A/C.3/SR.2006, 2009-2014, 2091-2096 и A/PV.2311. Результаты работы Неофициальной рабочей группы, созданной Комиссией на ее тридцать первой сессии, освещаются в пункте 173 доклада Комиссии о ее сессии (E/5635).

13. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:

- a) Доклад Специальной рабочей группы экспертов (резолюция 5 (XXXI) Комиссии);
- b) Изучение случаев постоянного грубого нарушения прав человека, как предусмотрено в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и резолюции 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать первой сессии (решение 7 (XXXI) Комиссии; решение 79 (LVIII) Экономического и Социального Совета).

В отношении этого пункта в целом на рассмотрении Комиссии будет находиться десятое ежегодное дополнение к документу E/4226 (E/CN.4/923/Add.9), в котором дается перечень решений, принятых органами Организации Объединенных Наций в течение 1975 года, в связи с вопросом о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах и территориях.

На рассмотрении Комиссии будет также находиться доклад Генерального Секретаря (E/CN.4/1186), который запрашивался в резолюции 4 (XXXI) Комиссии от 13 февраля 1975 года и который касается некоторых вопросов, связанных с правами человека на Кипре, и содержит информацию по осуществлению этой резолюции. В этой связи внимание членов

Комиссии обращается на резолюцию 1 (XXVIII) Подкомиссии от 10 сентября 1975 года, в которой содержится просьба к Комиссии по правам человека рассмотреть осуществление этой резолюции на ее тридцать второй сессии. Согласно просьбе, содержащейся в резолюции 3450 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года по вопросу о "Пропавших без вести на Кипре", Комиссия получит информацию, касающуюся осуществления этой резолюции.

К этому пункту имеет отношение глава IX доклада Подкомиссии по предотвращению дискриминации и защите меньшинств о работе ее двадцать восьмой сессии (E/CN.4/1180). Вниманию членов Комиссии обращается на резолюцию 3 (XXVIII), принятую Подкомиссией 10 сентября 1975 года.

Информация, представленная Международной организацией труда (МОТ) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в соответствии с резолюцией 2785 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1971 года, в которой Ассамблея просила их представлять ежегодно Комиссии доклады о характере и последствиях любой формы расовой дискриминации, о наличии которой в рамках круга их ведения им известно, будет передана Комиссии в записке Генерального Секретаря (E/CN.4/1200 и Add.1) и может иметь отношение к данному пункту.

В соответствии с резолюцией 1591 (L) Экономического и Социального Совета и резолюцией 2785 (XXVI) Генеральной Ассамблеи любая информация, получаемая от неправительственных организаций, имеющих консультативный статус и связанная с их усилиями и достижениями в борьбе против расизма, апартеида и расовой дискриминации во всех их формах, будут переданы в распоряжение Комиссии.

Что касается подпункта "а", то Комиссия в своей резолюции 5 (XXI) продлила полномочия Специальной рабочей группы экспертов и просила Группу представить промежуточный доклад тридцать второй сессии Комиссии. Доклад Группы будет содержаться в документе E/CN.4/1187.

На рассмотрении Комиссии будет также находиться доклад Рабочей группы (E/5622), который был представлен Совету на его пятьдесят восьмой сессии в соответствии с резолюцией 1796 (LIV) Совета и решениями 18 (LVI) и 25 (LVII). В своем решении 83 (LVIII), принятом 6 мая 1975 года, Совет постановил предложить Комиссии рассмотреть в соответствующем порядке этот доклад на ее тридцать второй сессии и представить свои замечания Совету на его шестидесятой сессии.

Что касается подпункта "b", то Комиссии известно, что в своем решении 7 (XXI) от 24 февраля 1975 года она постановила просить Генерального Секретаря направить правительствам от ее имени призыв к продолжению сотрудничества с Комиссией по правам человека и ее Подкомиссией по предотвращению дискриминации и защите меньшинств путем направления, как можно скорее, своих замечаний по любой копии сообщений, направляемой им согласно резолюции 728 F (XXVIII) Экономического и Социального Совета, или выполнения любой просьбы, направляемой им в отношении замечаний по сообщениям согласно резолюции Совета 1503 (XLVIII); рекомендовала Экономическому и

Социальному Совету просить Генерального Секретаря представлять ежемесячно перечень сообщений, направляемых членами Подкомиссии, согласно пункту 4 "а" резолюции 1503 (XLVIII) Совета, а также членам Комиссии по правам человека каждый месяц; а также постановила создать рабочую группу, состоящую из пяти членов Комиссии, для изучения вопросов о ситуациях, направляемых Комиссии Подкомиссией, согласно резолюции 1503 (XLVIII) Совета, которая соберется за неделю до открытия тридцать второй сессии Комиссии.

На рассмотрении Комиссии будут также находиться документы, имеющие конфиденциальный характер в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, которые будут переданы каждому члену Комиссии персонально. Речь идет о конфиденциальном докладе о двадцать восьмой сессии Подкомиссии (E/CN.4/R.12 and addenda), о замечаниях, полученных от заинтересованных правительств (E/CN.4/R.13 and addenda) и о докладе рабочей группы Комиссии, учрежденной согласно ее решению 7 (XXXI) (E/CN.4/R.14), а также о конфиденциальных отчетах о закрытых заседаниях тридцать первой сессии Комиссии и двадцать восьмой сессии Подкомиссии. Внимание обращается также на главу XI доклада Подкомиссии о ее двадцать восьмой сессии (E/CN.4/L.80).

14. Изучение в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств путей и средств обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации (резолюция 3377 (XXX) Генеральной Ассамблеи)

В пункте 11 резолюции 3377 (XXX) от 10 ноября 1975 года Генеральная Ассамблея призвала Комиссию по правам человека изучить в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств пути и средства обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации с целью содействовать рассмотрению данного вопроса Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 18 "i" Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. В пункте 5 той же резолюции Генеральная Ассамблея призвала также органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и межправительственные и неправительственные организации обеспечить продолжение их деятельности, связанной с Десятилетием, обращая особое внимание, в частности, на: а) оказание моральной и материальной поддержки национально-освободительным движениям и жертвам апартеида и расовой дискриминации; б) оказание помощи и проведение активных воспитательных и информационных кампаний по искоренению расовых предрассудков и вовлечению общественного мнения в борьбу против расизма и расовой дискриминации, в частности, следует организовать международный конкурс с целью создания соответствующей эмблемы Десятилетия и отпечатать плакаты с этой эмблемой для широкого распространения; с) изучение социально-экономических и колониальных основ расизма, апартеида и расовой дискриминации с целью их ликвидации.

15. Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания в связи с задержанием и помещением в тюрьму:
- a) Необходимые меры по обеспечению эффективного соблюдения Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 3453 (XXX) Генеральной Ассамблеи);
 - b) Доклады Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней (резолюция 1584 (L) Экономического и Социального Совета и решение 12 (XXXI) Комиссии);
 - c) Исследование вопроса о праве человека на свободу от произвольного ареста, содержания под арестом и высылки, изучение права арестованных лиц сноситься с теми, с кем необходимо консультироваться для обеспечения своей защиты или для охраны своих основных интересов, и проект принципов, касающихся свободы от произвольного ареста и содержания под арестом (резолюция 23 (XXV) Комиссии и решение 12 (XXXI) Комиссии);
 - d) Формулирование свода принципов защиты всех лиц, находящихся под любым видом содержания под арестом или в тюрьме, на основе исследования права человека на свободу от произвольного ареста, содержания под арестом и высылки и прилагаемый к нему проект принципов (резолюция 3453 (XXX) Генеральной Ассамблеи).

Подпункт "а"

Следует напомнить, что в резолюции 3218 (XXIX) Генеральной Ассамблеи к государствам-членам была адресована просьба своевременно представить Генеральному Секретарю для передачи Пятому конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (сентябрь 1975 г.) информацию о законодательных, административных и судебных мерах, включая средства защиты и санкции, направленных на защиту лиц, находящихся под их юрисдикцией, от пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также свои замечания и комментарии к статьям 24-27 проекта принципов о свободе от произвольного ареста и содержания под стражей, подготовленного для Комиссии по правам человека. Генерального Секретаря просили подготовить для представления Пятому конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Комиссии по правам человека и ее Подкомиссии аналитическое резюме информации, полученной от государств-членов. Это аналитическое резюме будет представлено Комиссии в качестве документа A/10158 и Corr.1 и Add.1.

Генеральная Ассамблея также просила Пятый конгресс Организации Объединенных Наций включить в разработку Минимальных стандартных правил обращения с заключенными правила о защите всех лиц, подвергающихся любой форме задержания или тюремного заключения, от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и представить доклад об этом Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии.

Пятый конгресс Организации Объединенных Наций после рассмотрения различных предложений и рекомендаций, сделанных в связи с резолюцией 3218 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, принял декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которое будет представлено Генеральной Ассамблее для ее дальнейшего рассмотрения.

Резолюцией 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея приняла "Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания".

В пункте 2 "а" резолюции 3453 (XXX) Генеральной Ассамблеи Комиссию просили изучить на ее тридцать второй сессии вопрос о пытках, а также любые необходимые шаги, направленные на обеспечение эффективного соблюдения Декларации.

В этой связи внимание Комиссии обращается, в частности, на главу XII доклада Подкомиссии о работе ее двадцать восьмой сессии (E/CN.4/1180), касающуюся рассмотрения Подкомиссией вопроса о правах лиц, подвергающихся любой форме задержания или тюремного заключения.

Подпункт "б"

Решением 12 (XXXI) от 6 марта 1975 года Комиссия отложила этот вопрос до своей тридцать второй сессии.

Следует напомнить, что резолюцией 1584 (L) Экономический и Социальный Совет создал Комитет по предупреждению преступности и борьбе с нею и постановил, что он должен представлять доклады Комиссии социального развития и, по мере необходимости, по отдельным аспектам — Комиссии по правам человека и Комиссии по наркотическим средствам. Доклад о работе первой сессии Комитета, проходившей с 8 по 16 мая 1972 года, содержится в документе E/5191. Доклад о работе второй сессии, проходившей с 14 по 25 мая 1973 года, содержится в документе E/CN.5/494. Доклад о работе третьей сессии содержится в документе E/CN.5/516. Внимание Комиссии обращается, в частности, на пункты 33-42 первого доклада (E/5191), на пункты 37-40, 47-58, 62 и 65-66 второго доклада (E/CN.5/494) и на соответствующие пункты третьего доклада (E/CN.5/516).

Комиссии известно, что в соответствии с резолюцией 1794 (LIV) Экономического и Социального Совета вопрос о составлении международного кодекса этики для полиции, который был включен в повестку дня Комиссии до ее двадцать девятой сессии, передан Комитету по предупреждению преступности и борьбе с нею. Совет просил Комиссию рассмотреть этот вопрос на одной из будущих сессий на основе рекомендации Комитета. В резолюции 3218 (XXIX) от 16 ноября 1974 года "Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания в связи с задержанием или тюремным заключением" Ассамблея просила Пятый конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, учитывая

рассмотрение этого вопроса Комитетом по предупреждению преступности и борьбе с ней, в срочном порядке обратить внимание на вопрос о составлении международного кодекса этики для полиции и связанных с ней органов по поддержанию законности.

Пятому конгрессу Организации Объединенных Наций, проходившему в Женеве с 1 по 12 сентября 1975 года, было представлено два проекта кодекса этики для полиции; по завершении обсуждения Конгресс решил просить Генеральную Ассамблею создать Комитет экспертов для изучения вопроса о международном кодексе этики для полиции и в течение года подготовить новый документ для рассмотрения компетентными органами Организации Объединенных Наций.

Генеральная Ассамблея в пункте 3 своей резолюции 3453 (XXX) просила Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней разработать на основе, в частности, представленных Пятому конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями предложений и решений, принятых им, кодекс поведения служащих органов по поддержанию законности и представить этот проект кодекса Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет.

Доклад по обсуждениям и рекомендациям Конгресса, касающимся различных аспектов прав человека с особым упором на резолюцию 3218 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, а также на решения Ассамблеи по данному вопросу (упоминаемым в пункте 7 выше) будет представлен Комиссии в качестве документа E/CN.4/1190.

Подпункт "с"

Решением 12 (XXXI) от 6 марта 1975 года Комиссия отложила рассмотрение этого вопроса до своей двадцать второй сессии.

Комиссии известно, что Исследование о праве человека на свободу от произвольного ареста, содержания под арестом и высылки в том виде, в котором оно было подготовлено Комитетом Комиссии, было представлено Комиссии в 1962 году (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером: 65.XIV.2). В соответствии с резолюцией 2 (XVIII) Комиссия направила проект принципов, касающихся свободы от произвольного ареста и содержания под арестом, подготовленный Комитетом государствам-членам Организации Объединенных Наций и государствам-членам специализированных учреждений для их замечаний. Замечания, полученные от правительств, были распространены на различных сессиях Комиссии (E/CN.4/835 и Add.1-6, Add.6/Corr.1 и Add.7-12).

Комитету было предложено провести отдельное исследование о праве арестованных лиц сноситься с теми, с кем необходимо консультироваться для обеспечения своей защиты или для охраны своих основных интересов. Доклад Комитета по этому исследованию (E/CN.4/996) был представлен Комиссии на ее двадцать пятой сессии в 1969 году. Это исследование содержит предложения, касающиеся изменения и пересмотра проекта отдельных принципов, содержащихся в первоначальном исследовании Комитета. В резолюции 23 (XXV) Комиссия, желая получить мнения по возможности большего числа правительств по

этому новому исследованию и предложенным изменениям и пересмотру проекта принципов, просила Генерального Секретаря передать их правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций и государств-членов специализированных учреждений и представить ей на двадцать седьмой сессии замечания правительств. Соответственно эти замечания правительств были распространены на двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях Комиссии (E/CN.4/1044 и Add.1-3).

Комиссия откладывала рассмотрение этого пункта на своих последних пяти сессиях.

Внимание Комиссии обращается на пункт 4 резолюции 4(XXVIII) Подкомиссии, в котором содержится просьба к Комиссии рассмотреть в срочном порядке Исследование вопроса о праве человека на свободу от произвольного ареста, содержания под арестом и высылки, а также приложенный к нему проект принципов.

Подпункт "d"

В пункте 2 "b" резолюции 3453 (XXX) Генеральная Ассамблея просила Комиссию изучить на ее тридцать второй сессии вопрос формулирования свода принципов защиты всех лиц, находящихся под любым видом содержания под арестом или в тюрьме, на основе исследования права человека на свободу от произвольного ареста, содержания под арестом и высылки и прилагаемого к нему проекта принципов.

16. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о ее двадцать восьмой сессии

Доклад Подкомиссии о работе ее двадцать восьмой сессии будет представлен Комиссии в качестве документа E/CN.4/1180. Конфиденциальная часть доклада Подкомиссии (E/CN.4/R.12 и дополнений), которая также находится на рассмотрении Комиссии, упоминалась в пункте 13 выше.

Доклад Подкомиссии, содержащийся в документе E/CN.4/1180, содержит пять резолюций и пять решений. Эти резолюции и решения, в которых Комиссия призывает к действиям, следующие:

i) резолюция 1 (XXVIII) по вопросу о нарушении прав человека и основных свобод, упоминаемая в пункте 13 выше;

ii) резолюция 4 (XXVIII) по вопросу о правах человека применительно к лицам, подвергаемым задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, упоминаемая в пункте 15 выше;

iii) резолюция 5 (XXVIII) по вопросу о рабстве и работорговле во всех их формах и проявлениях, включая подобную рабству практику апартеида и колониализма. В пункте "f" этой резолюции Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету расширить круг ведения Рабочей группы, созданной в соответствии с резолюцией 11 (XXVII) Подкомиссии, с тем чтобы она могла предложить государствам, правительственным и неправительственным организациям и отдельным лицам принимать участие в ее совещаниях и содействовать ее работе, а также иметь возможность воспользоваться более длительным ежегодным периодом работы, конкретно до пяти рабочих дней, и располагать всей возможной помощью Секретариата.

iv) Решение 1 от 10 сентября 1975 г., в котором Подкомиссия просит Секретариат объединить в один документ предварительный доклад, заключительный доклад, вступительные заявления и проект рекомендаций по вопросу эксплуатации рабочих с помощью контрабандных и подпольных каналов, изложенному г-жой Халимой Варзази, докладчиком Подкомиссии по этому вопросу, и направить его Комиссии по правам человека в качестве документа, отражающего настоящее положение работы по данному вопросу в Подкомиссии. Подкомиссия решила включить этот пункт в повестку дня своей двадцать девятой сессии и рассмотреть проект рекомендаций на этой сессии. Вышеупомянутый объединенный доклад будет представлен Комиссии в качестве документа E/CN.4/Sub.2/L.640.

v) Решение 2 от 10 сентября 1975 г., касающееся проекта общих принципов равенства и недискриминации в отношении лиц, рожденных вне брака, упоминаемое в пункте 18 ниже.

vi) Решение 4 от 10 сентября 1975 г., в котором Подкомиссия просит компетентные органы изучить мнения, выраженные некоторыми ее членами о том, что работа Подкомиссии выиграет в результате восстановления предыдущей практики чередующегося проведения ее сессий в штаб-квартире Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Внимание Комиссии также обращается на решение 5 от 10 сентября 1975 г., в котором Подкомиссия одобрила пятилетнюю программу работы (E/CN.4/1180, приложение II) в соответствии с резолюцией 10 (XXXI) Комиссии.

17. Вопрос о международно-правовой защите прав человека применительно к лицам, не являющимся гражданами страны, в которой они проживают (резолюции 1790 (LIV) и 1871 (LVI), Экономического и Социального Совета и решение 4 (XXXI) Комиссии)

По рекомендации Комиссии Экономический и Социальный Совет в резолюции 1871 (LVI) от 17 мая 1974 г. предложил Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотреть в первоочередном порядке на своей двадцать седьмой сессии вопрос об осуществлении пункта 1 резолюции 1790 (LIV) Экономического и Социального Совета, касающегося проблемы применения существующих международных положений для защиты прав человека лиц, не являющихся гражданами страны, в которой они проживают, и представить соответствующие рекомендации Комиссии по правам человека на ее тридцать первой сессии. На своей двадцать седьмой сессии в 1974 году Подкомиссия имела в своем распоряжении обзор, подготовленный Генеральным Секретарем, по международным документам в области прав человека, касающихся различий при пользовании отдельными правами между гражданами страны и лицами, не являющимися гражданами страны, в которой они проживают (E/CN.4/Sub.2/335). В резолюции 10 (XXVII) Подкомиссия поручила г-же Эллис подготовить доклад, который бы дополнял исследование, содержащееся в документе E/CN.4/Sub.2/335. Подкомиссия решила, что доклад должен быть представлен на ее двадцать восьмой сессии в 1975 году и должен содержать, в частности, конкретное перечисление мер, которые могли бы быть желательными, включая возможность подготовки декларации по данному вопросу.

На своей тридцать первой сессии Комиссия в решении 4 (XXXI) приняла к сведению решение Подкомиссии и постановила отложить рассмотрение этого вопроса до своей тридцать второй сессии.

На своей двадцать восьмой сессии в 1975 году Подкомиссия располагала отдельными частями доклада (E/CN.4/Sub.2/L.628 и Add.1-4), подготовленными г-жой Эллис. Как поясняется в главе XIV доклада Подкомиссии о работе ее двадцать восьмой сессии

(E/CN.4/1180), специальный докладчик информировала Подкомиссию, что в силу объема и сложности исследования, а также ограниченного числа полученных к данному времени ответов на вопросник она не смогла завершить свой доклад, но приложит все силы, с тем чтобы завершить его к двадцать девятой сессии Подкомиссии. Подкомиссия решила, что заключительный доклад г-жи Эллис должен быть представлен двадцать девятой сессии Подкомиссии в 1976 году.

18. Исследование вопроса о дискриминации в отношении лиц, рожденных вне брака, и проект общих принципов равенства и недискриминации в отношении таких лиц (резолюция 1787 (LIV) Экономического и Социального Совета и резолюция 1 (XXXI) Комиссии)

В соответствии с резолюцией 1787 (LIV) Экономического и Социального Совета Комиссия рассмотрела этот вопрос на своей тридцать первой сессии. Она располагала замечаниями правительств, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и неправительственных организаций, которые были получены в соответствии с вышеупомянутой резолюцией Совета (E/CN.4/1157 и Add.1).

В резолюции 1 (XXXI) от 7 февраля 1975 года Комиссия просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств провести дальнейшее рассмотрение проекта общих принципов равенства и недискриминации в отношении лиц, рожденных вне брака, в свете ответов, полученных от правительств, замечаний, сделанных другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и неправительственными организациями, а также кратких отчетов об обсуждении данного вопроса Комиссией по правам человека на ее тридцать первой сессии, и представить результаты своей работы Комиссии по правам человека на ее тридцать второй сессии в такой форме (рекомендации, заявления), какую она найдет целесообразной.

Подкомиссия рассмотрела этот вопрос на своей двадцать восьмой сессии. В решении 2 (XXVIII) от 10 сентября 1975 года она постановила, чтобы доклад Рабочей группы, созданной ею для рассмотрения этого вопроса, был представлен Комиссии по правам человека в качестве предварительного отчета работы Подкомиссии с целью получения замечаний, которые Комиссия, возможно, пожелает сделать по нему. Работа, проведенная Рабочей группой, описана в пункте 210 доклада Подкомиссии о работе ее двадцать восьмой сессии (E/CN.4/1180). Этот пункт был включен в проект предварительной повестки дня двадцать девятой сессии Подкомиссии с целью дальнейшего рассмотрения доклада Рабочей группы на этой сессии, с учетом последних изменений законодательства в различных странах по данному вопросу.

В соответствии с резолюцией 1787 (LIV) Совета Комиссия социального развития на своей двадцать четвертой сессии в январе 1975 года обсудила исследование вопроса о дискриминации в отношении лиц, рожденных вне брака, и проект общих принципов равенства и недопустимости дискриминации в отношении таких лиц в свете замечаний, полученных Генеральным Секретарем. Это обсуждение кратко изложено в докладе Комиссии (E/5617; E/CN.5/525, пункты 68-70).

19. Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежат террор или подстрекательство расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти (резолюция 2839 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и решение 12 (XXXI) Комиссии)

Решением 12 (XXXI) Комиссия отложила рассмотрение этого вопроса до своей тридцать второй сессии.

Комиссии известно, что резолюцией 2339 (XXVI) от 18 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея постановила включить вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, основанных на терроре или на подстрекательстве к расовой дискриминации, или какой-либо иной форме групповой ненависти, в повестку дня и постоянно его рассматривать, и настоятельно призвала другие компетентные органы Организации Объединенных Наций действовать аналогичным образом, с тем чтобы можно было бы быстро принимать необходимые меры.

В соответствии с этим решением Генеральной Ассамблеи этот пункт был включен в повестку дня двадцать восьмой сессии Комиссии. Рассмотрение этого пункта было отложено Комиссией после ее двадцать восьмой сессии.

Важно отметить, что на своей 2201-й пленарной сессии 14 декабря 1973 года Генеральная Ассамблея постановила, чтобы рассмотрение этого пункта Ассамблеей было отложено до того времени, когда будет завершено обсуждение этого пункта в Комиссии по правам человека.

20. Консультативное обслуживание в области прав человека (резолюция 926 (X) Генеральной Ассамблеи и резолюция 1008 (XXXVII) Экономического и Социального Совета

В соответствии с резолюцией 926 (X) Генеральной Ассамблеи и резолюциями 684 (XXVI) и 1008 (XXXVIII) Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен доклад Генерального Секретаря по программе консультативного обслуживания в области прав человека (E/CN.4/1197).

Доклад, подготовленный Генеральным Секретарем (E/CN.4/1192) в соответствии с пунктом "d" резолюции 10 (XXXI) Комиссии, которая упоминалась в пункте 7 выше, относится в этому пункту.

21. Сообщения, касающиеся прав человека

Комиссия будет располагать конфиденциальными перечнями сообщений и конфиденциальными документами, содержащими ответы правительств на направленные им сообщения, подготовленные Генеральным Секретарем в соответствии с резолюциями 728 F (XXVIII), 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета. В соответствии с решением 79 (LVIII) Экономического и Социального Совета от 6 мая 1975 года эти перечни и документы направляются членам Комиссии каждый месяц. Комиссия будет также располагать конфиденциальным документом статистического характера, подготовленным Генеральным Секретарем в соответствии с резолюцией 14 (XV) Комиссии. Далее, Комиссия будет располагать неконфиденциальным перечнем сообщений (E/CN.4/CR/46), касающихся принципов, направленных на содействие повсеместного уважения и соблюдения прав человека.

22. Проект предварительной повестки дня и информация, касающаяся документации для тридцать второй сессии Комиссии (резолюция 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета

В своей резолюции 1894 (LVII) Экономический и Социальный Совет просил Генерального Секретаря представлять на каждой сессии функциональной комиссии или вспомогательного органа Совета проект предварительной повестки дня для следующей сессии наряду с информацией, указывающей в отношении каждого пункта повестки дня документы, которые будут представлены в связи с ним, а также санкции, данную на их подготовку,

с тем чтобы функциональная комиссия или соответствующий вспомогательный орган могли рассматривать эти документы с точки зрения их полезности для работы Комиссии или органа, а также их срочности и уместности в свете создавшегося положения.

Генеральный Секретарь представит к концу тридцать второй сессии Комиссии записку, содержащую проект предварительной повестки дня тридцать третьей сессии, наряду с информацией, касающейся документов, связанных с этой повесткой дня, которые были запрошены Советом.

23. Доклад Комиссии Экономическому и Социальному Совету о работе ее тридцать второй сессии

В соответствии с правилом 38 правил процедур Комиссия докладывает Совету о работе каждой сессии. Как известно Комиссии, Совет в своем решении от 8 августа 1969 года предложил своим функциональным комиссиям рассмотреть пути и средства сокращения объема их докладов Совету и просил Генерального Секретаря принять это во внимание при подготовке проекта разделов докладов для рассмотрения вспомогательными органами. В соответствии с руководящими принципами, изложенными Советом в резолюции 1623 (LI), доклады его функциональных комиссий должны содержать, помимо краткого изложения хода дискуссий, краткое изложение рекомендаций и перечень вопросов, требующих решения Совета, и все резолюции, принятые функциональными комиссиями, как правило, должны представляться в форме проектов для принятия их Советом.

* * *

В распоряжение Комиссии будет представлена информация, которая может быть получена от региональных неправительственных органов в соответствии с резолюцией 1159 (XLI) Экономического и Социального Совета.